

bellfires. ^{gas fires}

Manuale per l'utente

Room Divider Medium 3 CF/LF/MF

Room Divider Medium 3 L/R CF/LF/MF



Numero di serie:

Data di produzione:

© Barbas Bellfires BV

È vietato riprodurre, archiviare in sistemi di ricerca o trasmettere il presente documento, in tutto o in parte, in qualsiasi forma o con qualsivoglia mezzo, sia esso elettronico, meccanico, tramite fotocopie, registrazione o altro, senza previa autorizzazione scritta di Barbas Bellfires BV. Il presente documento può contenere inesattezze tecniche o errori tipografici. Barbas Bellfires BV si riserva pertanto il diritto di rivedere il contenuto del presente documento di tanto in tanto.

Informazioni per i contatti

Barbas Bellfires BV

Hallenstraat 17, 5531 AB Bladel, The Netherlands

Telefono: +31 49 733 9200

E-mail: info@bellfires.com

Sommarior

1	Informazioni sul presente documento.....	5
1.1	Come utilizzare il presente documento.....	5
1.2	Avvertenze e avvisi utilizzati nel documento.....	5
1.3	Documentazione correlata.....	5
2	Descrizione.....	6
2.1	Uso previsto.....	6
2.2	Panoramica dell'apparecchio.....	6
2.3	Panoramica del telecomando.....	7
2.3.1	Panoramica dei pulsanti.....	7
2.3.2	Panoramica del display.....	8
2.4	Modalità di funzionamento.....	9
2.4.1	Modalità termostatica.....	9
2.4.2	Modalità da programma.....	9
2.4.3	Modalità eco.....	9
2.4.4	Modalità timer.....	9
2.5	Panoramica degli elementi di comando.....	10
2.5.1	Panoramica del ricevitore.....	10
2.5.2	Panoramica del modulo di illuminazione (solo MF).....	11
3	Sicurezza.....	12
3.1	Dispositivi di sicurezza installati sull'apparecchio.....	12
3.2	Istruzioni di sicurezza per l'uso.....	12
3.3	Istruzioni di sicurezza in merito all'ambiente.....	13
4	Funzionamento.....	14
4.1	Preparazione prima del primo utilizzo.....	14
4.1.1	Esecuzione di un controllo dell'apparecchio.....	14
4.1.2	Preparazione dell'apparecchio.....	14
4.1.3	Collegamento del ricevitore al telecomando.....	14
4.1.4	Avvio dell'apparecchio.....	14
4.2	Impostazioni del telecomando.....	15
4.2.1	Impostazione del funzionamento a uno/due pulsanti.....	15
4.2.2	Impostazione dell'unità di misura per la temperatura.....	15
4.2.3	Impostazione di giorno e ora.....	15
4.3	Utilizzare l'apparecchio.....	16
4.3.1	Utilizzare l'apparecchio.....	16
4.4	Modifica delle impostazioni.....	20
4.4.1	Impostazione della temperatura per la modalità termostatica.....	20
4.4.2	Configurazione delle impostazioni per la modalità da programma.....	20
4.4.3	Impostazione della modalità timer.....	21

5	Manutenzione.....	22
5.1	Programma di manutenzione.....	22
5.2	Pulizia dell'apparecchio.....	22
5.3	Pulizia del vetro.....	22
5.3.1	Istruzioni per la pulizia del vetro antiriflesso.....	22
5.3.2	Istruzioni per la pulizia del vetro standard.....	23
6	Risoluzione dei problemi.....	24
6.1	Tabella per la risoluzione dei problemi.....	24
6.2	Procedure per la risoluzione dei problemi.....	24
6.2.1	Sostituzione delle batterie per il telecomando.....	24
7	Dati tecnici.....	26
7.1	Room Divider Medium 3 (L/R) CF (Centre Fire).....	26
7.2	Room Divider Medium 3 (L/R) LF (Line Fire)	27
7.3	Room Divider Medium 3 (L/R) MF (MagniFire).....	28
8	Condizioni di garanzia.....	31
9	Dichiarazione di conformità UE.....	33

1 Informazioni sul presente documento

Il presente documento contiene le informazioni necessarie per effettuare le seguenti attività sul :

- Utilizzare l'apparecchio
- Effettuare gli interventi di manutenzione di base

Nel presente documento si fa riferimento al come 'l'apparecchio'. Il presente documento è una parte essenziale dell'apparecchio. Leggere attentamente il presente manuale prima di effettuare qualsiasi intervento sull'apparecchio. Conservare il manuale in un luogo sicuro.

Le istruzioni originali del documento sono in inglese. Tutte le versioni del documento in altre lingue sono traduzioni delle istruzioni originali. Non è possibile fornire illustrazioni dettagliate di ogni singolo elemento dell'apparecchio. Le illustrazioni contenute nel presente documento mostrano una configurazione tipica. Le illustrazioni sono fornite esclusivamente a scopo istruttivo.

1.1 Come utilizzare il presente documento

1. Acquisire familiarità con la struttura e il contenuto del documento.
2. Leggere attentamente il capitolo sulla sicurezza.
3. Verificare di aver compreso tutte le istruzioni.
4. Effettuare le procedure completamente e rispettando la sequenza fornita.

1.2 Avvertenze e avvisi utilizzati nel documento

Avvertenza

La mancata osservanza di queste istruzioni causa il rischio di lesioni personali o decesso.

Avviso

La mancata osservanza di queste istruzioni comporta il rischio di danni all'apparecchio o ai beni.

Nota

Una nota mostra maggiori informazioni.

Simbolo	Descrizione
	Simbolo visivo della presenza di un pericolo
	Simbolo visivo della presenza di maggiori informazioni

1.3 Documentazione correlata

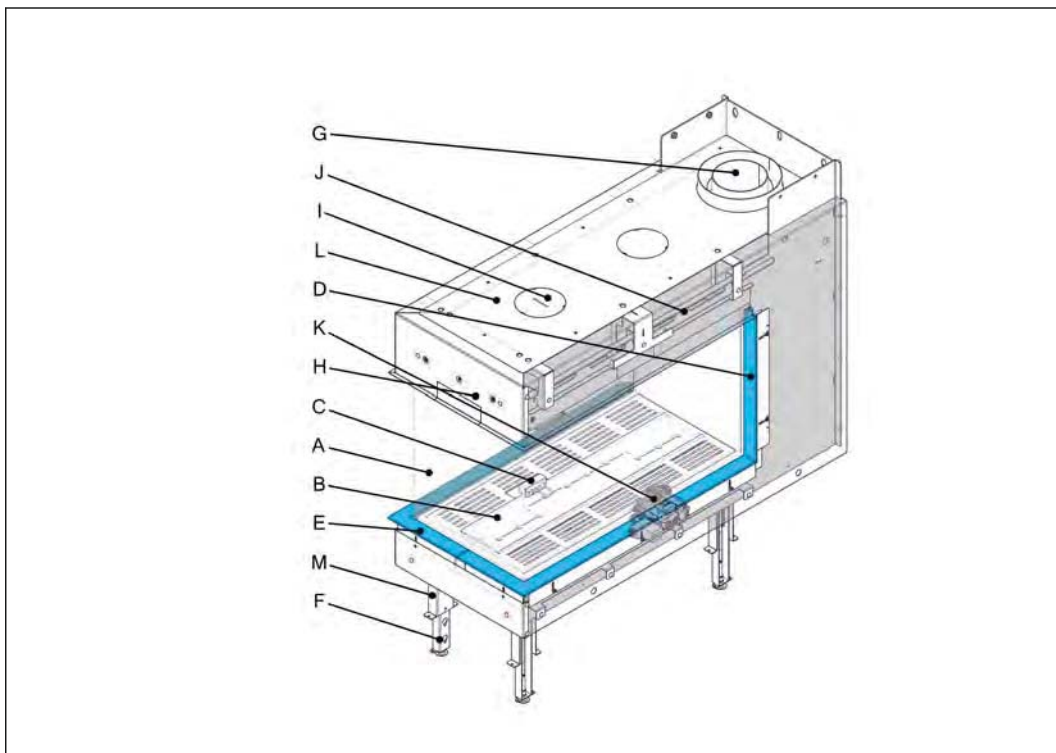
- Manuale di preparazione
- Manuale di installazione e manutenzione
- Manuale per l'utente

2 Descrizione

2.1 Uso previsto

Utilizzare l'apparecchio esclusivamente per riscaldare la stanza in cui è installato. Non usare l'apparecchio per scopi diversi.

2.2 Panoramica dell'apparecchio



	Elemento	Descrizione
A	Vetro	Il vetro resistente alle alte temperature mantiene i gas di scarico all'interno dell'apparecchio e chiude la camera di combustione
B	Alloggiamento del bruciatore	Lato superiore del bruciatore a gas e griglia
C	Bruciatore della fiamma pilota	Fornisce la fiamma pilota
D	Pannelli laterali	2 pannelli decorativi in acciaio sul lato sinistro e sul lato destro (non visibili nell'immagine) dell'apparecchio
E	Pannelli frontali	2 pannelli decorativi in acciaio che circondano la parte inferiore dei pannelli di vetro
F	Piedini regolabili con estensione	4 piedini regolabili sul fondo dell'apparecchio (solo per installazione integrata)
G	Raccordo per canna fumaria concentrica	Il raccordo per componenti per canna fumaria concentrica che fornisce aria comburente ed estrae i gas di scarico
H	Apertura di immissione per l'aria di convezione	Un'apertura di immissione posta sulla parte frontale dell'apparecchio e collegata al mantello di convezione

	Elemento	Descrizione
I	Apertura di uscita dell'aria di convezione	Un'apertura di uscita posta sulla parte frontale dell'apparecchio e collegata al mantello di convezione
J	Valvole di sovrappressione	Proteggono l'apparecchio contro la sovrappressione
K	Scatola comandi	Contiene il regolatore del flusso di gas, il ricevitore e il modulo di illuminazione
L	Mantello di convezione	Raccoglie l'aria di convezione riscaldata. L'aria di convezione ha un flusso naturale diretto verso l'alto e viene estratta attraverso le aperture poste in alto sulla parte frontale dell'apparecchio
M	Supporto per piedini con estensione	4 supporti per i piedini regolabili con estensione (solo per l'installazione integrata)

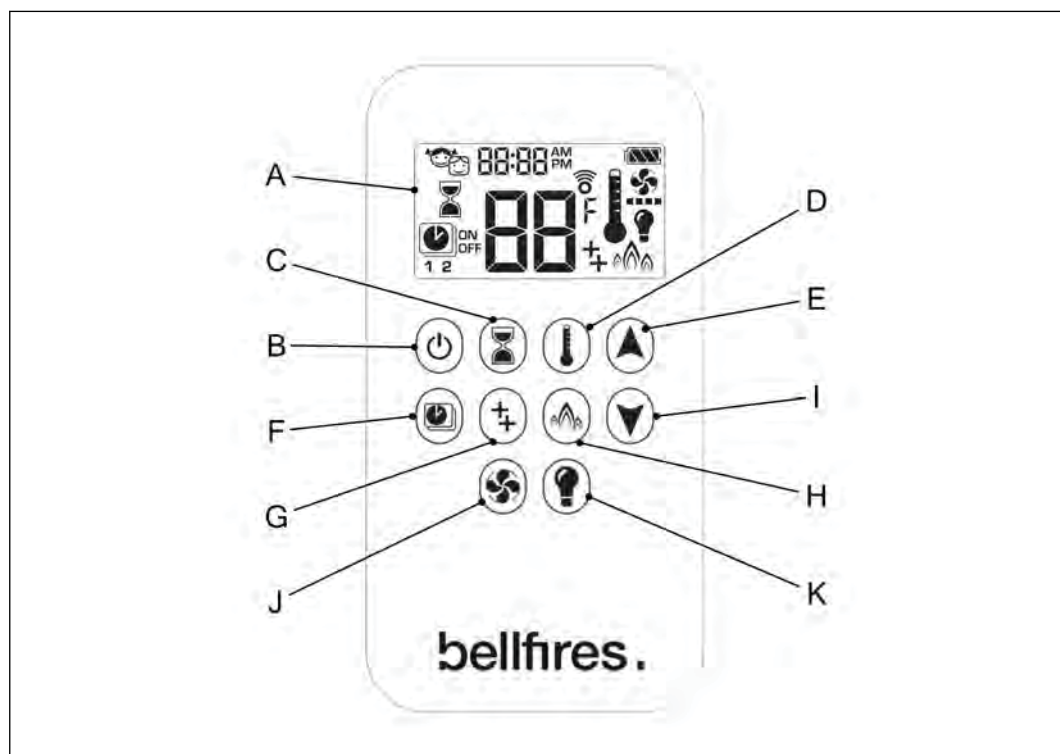
2.3 Panoramica del telecomando



Nota: Il telecomando non è intercambiabile con un telecomando di un modello diverso.

È possibile utilizzare l'apparecchio con il telecomando. Il telecomando comunica con il ricevitore.

2.3.1 Panoramica dei pulsanti

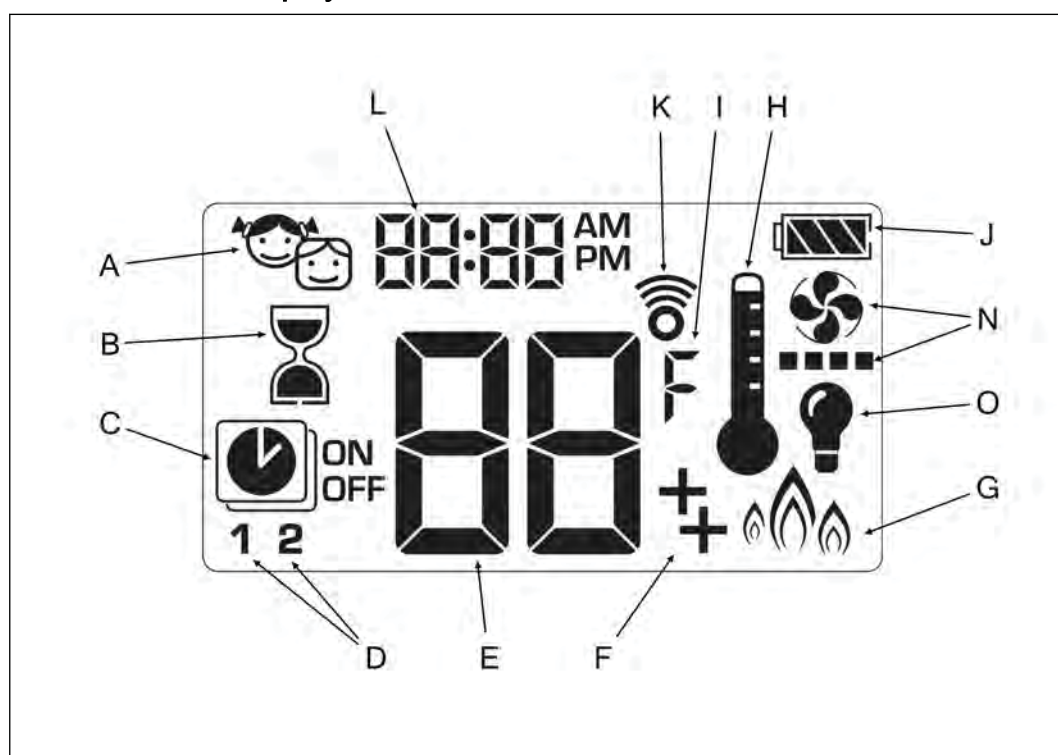


	Elemento	Descrizione
A	Display	Il display del telecomando.
B	Accensione/spegnimento	Accensione e spegnimento dell'apparecchio.
C	Timer	Impostazione della modalità timer.

	Elemento	Descrizione
D	Modalità termostatica	Impostazione della modalità termostatica.
E	Su	Impostazione delle varie opzioni.
F	Modalità da programma	Impostazione della modalità da programma.
G	Bruciatore	Impostazione della modalità del bruciatore.
H	Modalità eco	Impostazione della modalità eco.
I	Giù	Impostazione delle varie opzioni.
J	Ventola (non applicabile)	Impostazione della modalità ventola.
K	Illuminazione (solo per bruciatore MF)	Impostazione della modalità illuminazione.

2.3.2

Panoramica del display



	Elemento	Descrizione
A	Sicurezza per bambini	Indicazione di telecomando bloccato per impedirne l'uso ai bambini.
B	Timer	Indicazione di timer impostato.
C	Modalità da programma	Indicazione di impostazione della modalità da programma.
D	Numero di programma	Indicazione di attivazione del programma 1 o 2.
E	Temperatura	Indicazione della temperatura impostata.
F	Funzione AUX	Indicazione di accensione di entrambi i bruciatori.
G	Modalità eco	Indicazione di impostazione della modalità eco.
H	Modalità termostatica	Indicazione di impostazione della modalità termostatica.
I	Unità di misura della temperatura	Indicazione di temperatura in °C o °F.
J	Stato della batteria	Indicazione dello stato della batteria.
K	Indicatore del segnale	Indicatore di invio del segnale al ricevitore.

	Elemento	Descrizione
L	Ora	Indicazione dell'ora corrente.
M	Simbolo della ventola (non applicabile)	Indicazione che la ventola è attivata.
N	Simbolo della velocità della ventola (non applicabile)	Indicazione del livello di velocità della ventola: da una a quattro barre.
O	Simbolo dell'illuminazione (solo per bruciatore MF)	Indicazione che l'illuminazione è attivata.

2.4 Modalità di funzionamento

2.4.1 Modalità termostatica

In questa modalità l'apparecchio misura la temperatura della stanza e la confronta con la temperatura impostata. L'apparecchio regola automaticamente l'altezza della fiamma per verificare che la temperatura della stanza sia conforme alla temperatura impostata.

2.4.2 Modalità da programma

In questa modalità è possibile impostare due programmi diversi. È possibile usare questi programmi per accendere e spegnere l'apparecchio alla temperatura impostata in ore e giorni specifici.

2.4.3 Modalità eco

In questa modalità, l'altezza della fiamma cambia da minimo a massimo per la durata del ciclo:

- Se la temperatura della stanza è inferiore alla temperatura impostata, l'altezza della fiamma rimane elevata per un periodo di tempo più lungo.
- Se la temperatura della stanza è superiore alla temperatura impostata, l'altezza della fiamma rimane bassa per un periodo di tempo più lungo.

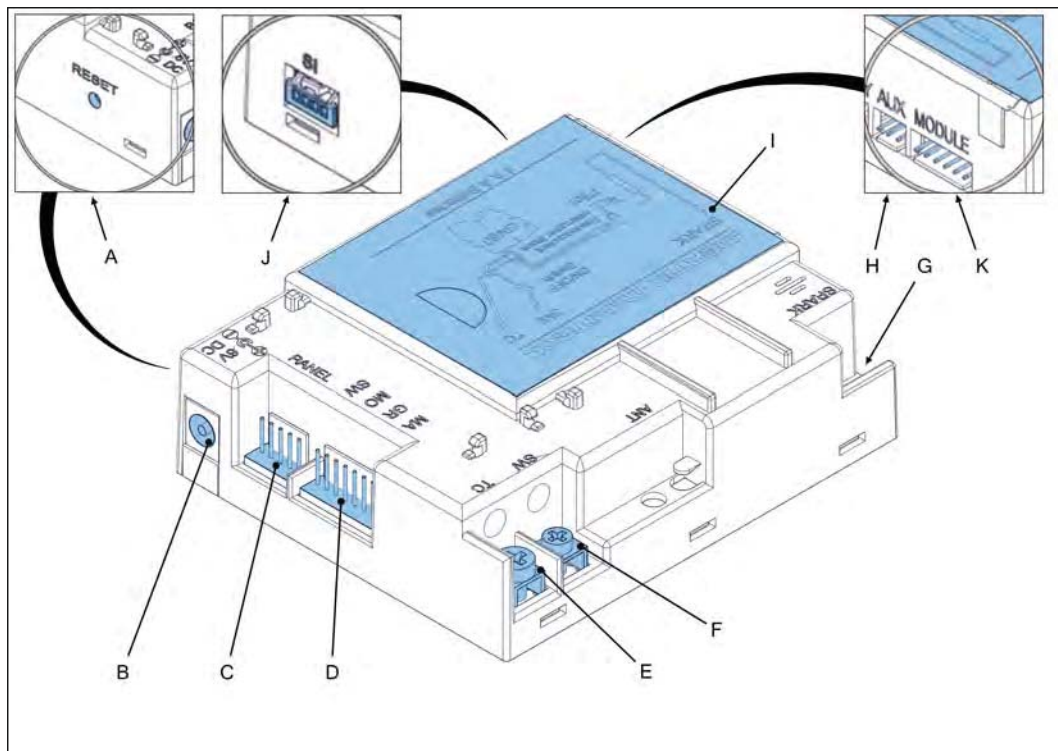
In modalità eco, un ciclo continua per circa 20 minuti.

2.4.4 Modalità timer

In questa modalità è possibile impostare un periodo di tempo al termine del quale l'apparecchio si spegne. La modalità timer funziona solo se l'apparecchio è impostato in modalità manuale, termostatica o eco.

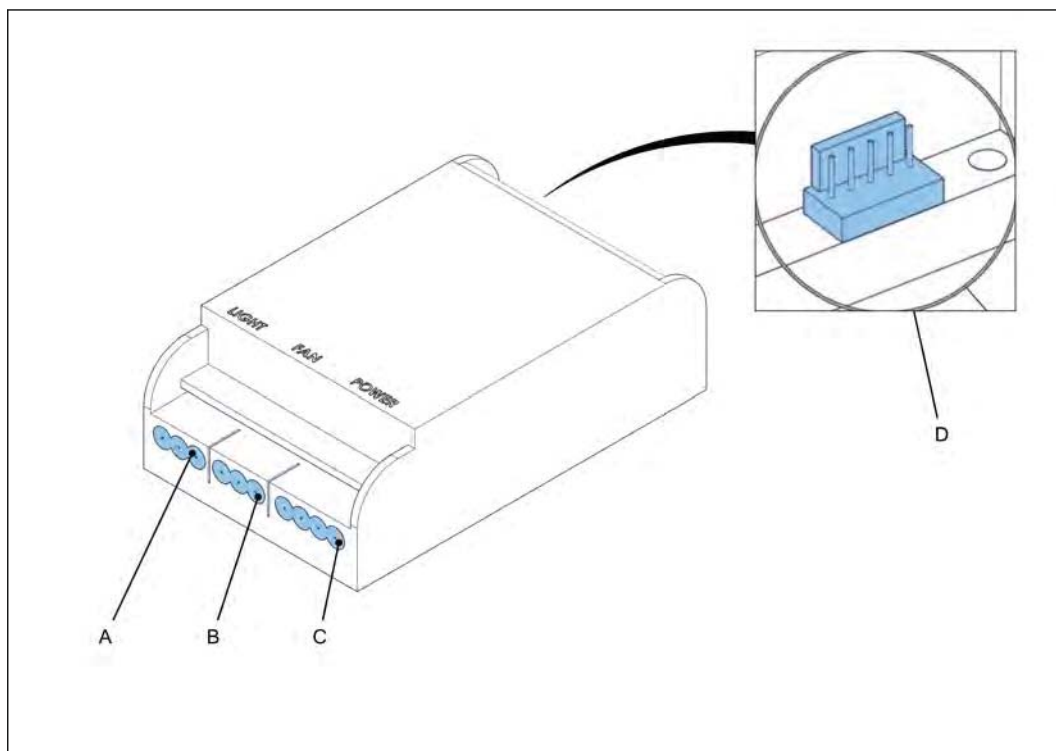
2.5 Panoramica degli elementi di comando

2.5.1 Panoramica del ricevitore



	Elemento	Descrizione
A	Pulsante di reset	Reset del ricevitore
B	Collegamento per un adattatore	Facoltativamente, un adattatore da 6 VCC può alimentare il ricevitore e una WiFi-box opzionale
C	Collegamento per sistema di azionamento esterno	Facoltativamente, è possibile collegare un interruttore a parete o un sistema di domotica
D	Connessione del cavo a 8 conduttori	Invia i segnali al regolatore del flusso di gas
E	Ingresso di tensione/corrente della termocoppia (connessione rossa)	Ingresso del filo di collegamento all'interruttore termoelettrico di sicurezza della fiamma pilota
F	Uscita di tensione/corrente della termocoppia (connessione gialla)	Uscita del filo di collegamento all'interruttore termoelettrico di sicurezza della fiamma pilota
G	Connessione del cavo piezo	Connessione per il cavo piezo collegato all'elettrodo di accensione della fiamma pilota
H	Collegamento alla valvola del gas del bruciatore posteriore (AUX)	Invia un segnale quando il bruciatore posteriore deve accendersi
I	Coperchio del vano batterie	Le batterie non sono utilizzabili nel ricevitore di questo apparecchio. (L'alimentazione è fornita dal modulo ventola/illuminazione).
J	Collegamento per una WiFi-box (SI)	Facoltativamente, è possibile collegare una WiFi-box al ricevitore per controllare l'apparecchio tramite smartphone o tablet con l'applicazione Belfires
K	Collegamento per il modulo di illuminazione (MODULO) (solo per il bruciatore MF)	Per il controllo della funzione di illuminazione

2.5.2 Panoramica del modulo di illuminazione (solo MF)



	Elemento	Descrizione
A	Connessione per l'illuminazione ambiente	Alimenta le lampade dell'illuminazione ambiente
B	Connessione ausiliaria	Non utilizzata
C	connessione per l'alimentazione	Connessione per il cavo di alimentazione da 230 VCA con spina dotata di messa a terra. Questa connessione è utilizzata anche per la messa a terra dell'apparecchio
D	Connessione per il ricevitore	Per il controllo della funzione di illuminazione

3 Sicurezza

3.1 Dispositivi di sicurezza installati sull'apparecchio

Nome	Descrizione
Interruttore termoelettrico di sicurezza fiamma pilota	Previene scarichi di gas imprevisti dal bruciatore principale.
Sportello con valvola di sovrappressione (=vetro anteriore) e valvola di sovrappressione	In caso di sovrappressione nell'apparecchio, lo sportello anteriore in vetro e la valvola si aprono per un breve periodo. L'apertura dello sportello e della valvola può generare un forte rumore. Se si verifica una sovrappressione, l'installatore deve controllare completamente l'apparecchio.

3.2 Istruzioni di sicurezza per l'uso

**Avvertenza:**

- Non collocare oggetti infiammabili entro 100 cm dall'apparecchio.
- Non usare l'apparecchio con il vetro rimosso.
- Non usare combustibili infiammabili sui tronchetti in fibra ceramica.
- Verificare che i bambini siano controllati quando possono raggiungere l'apparecchio.
- Utilizzare un parafuoco per la protezione contro il calore.
- Verificare che vi sia un'adeguata ventilazione nella stanza in cui è installato l'apparecchio.
- Non usare l'apparecchio in caso di danni visibili al vetro.
- Verificare che l'apparecchio sia installato correttamente. Consultare il Manuale di installazione e manutenzione. I manuali sono disponibili sul <http://bellfires.com>.
- Verificare che l'apparecchio sia installato e collegato come un "sistema di riscaldamento a tenuta stagna per abitazioni" da un tecnico installatore di apparecchiature a gas certificato e registrato.

**Avviso:**

- Verificare che le braci, la vermiculite granulare, i tronchetti in fibra ceramica o i ciottoli non entrino in contatto con il bruciatore della fiamma pilota.
- Verificare che il bruciatore della fiamma pilota non sia bloccato.
- Non regolare la posizione di braci, vermiculite granulare, tronchetti in fibra ceramica o ciottoli nel bruciatore principale.
- Conservare il telecomando in un luogo fresco e asciutto, lontano dai raggi del sole.
- Pulire il vetro quando è sporco. Se il vetro non viene pulito quando è sporco, diventerà permanentemente opaco.
- Verificare che la manutenzione annuale venga effettuata.
- Non usare l'apparecchio per 4 settimane dopo l'installazione. Questo periodo di tempo è necessario per consentire l'assestamento dei materiali da costruzione.

**Nota:**

- Se l'apparecchio non viene utilizzato per un periodo prolungato, chiudere l'erogazione del gas.
- Si consiglia di impostare l'apparecchio in modalità stand-by (solo la fiamma pilota è accesa) durante l'inverno per impedire la formazione di condensa nell'apparecchio.

3.3**Istruzioni di sicurezza in merito all'ambiente**

- Smaltire i materiali di imballaggio rispettando l'ambiente.
- Smaltire le batterie come rifiuti chimici.
- Smaltire il vetro ceramico resistente alle alte temperature come rifiuto domestico. Non smaltire il vetro ceramico resistente alle alte temperature in una campana di riciclaggio del vetro.
- Smaltire un apparecchio obsoleto in conformità alle istruzioni delle autorità o dell'installatore.
- Rispettare le normative locali.

4 Funzionamento

4.1 Preparazione prima del primo utilizzo

4.1.1 Esecuzione di un controllo dell'apparecchio

1. Verificare che l'apparecchio non sia danneggiato.
2. Verificare che il vetro non sia danneggiato.
3. Verificare che la fiamma pilota funzioni correttamente.

4.1.2 Preparazione dell'apparecchio



Avvertenza:

- Non usare l'apparecchio per 4 settimane dopo l'installazione. Questo periodo di tempo è necessario per consentire l'assestamento dei materiali da costruzione.
- Verificare che vi sia un'adeguata ventilazione nella stanza in cui è installato l'apparecchio.



Nota: L'apparecchio è dotato di un rivestimento resistente al calore. Al primo utilizzo dell'apparecchio, il rivestimento può emettere un odore sgradevole ma innocuo.

1. Avviare l'apparecchio, fare riferimento alla sezione [4.3](#).
2. Impostare l'altezza della fiamma al massimo, fare riferimento alla sezione [4.3](#).
3. Mantenere l'altezza della fiamma al massimo per 10 minuti per garantire il riscaldamento della canna fumaria.
4. Utilizzare l'apparecchio alla massima altezza di fiamma per varie ore in modo da eliminare l'odore del rivestimento.
5. Quando l'apparecchio è freddo, pulirlo. Fare riferimento a [5.2](#).

4.1.3 Collegamento del ricevitore al telecomando



Nota:

- È necessario collegare il ricevitore solo una volta. Il telecomando mantiene le impostazioni anche quando si cambiano le batterie.

1. Sul ricevitore, tenere premuto il pulsante di reset finché non vengono emessi due segnali acustici.
2. Entro 20 secondi dal secondo segnale acustico, tenere premuto il pulsante giù sul telecomando finché non vengono emessi due brevi segnali acustici. Se viene emesso un unico segnale acustico prolungato, il ricevitore non è impostato ed è necessario riprovare.
Il ricevitore è collegato.

4.1.4 Avvio dell'apparecchio



Avvertenza:

- Mantenersi a una distanza di 100 cm dall'apparecchio quando si avvia la fiamma pilota.
- Quando la fiamma pilota si spegne, attendere sempre 5 minuti prima di riavviarla.

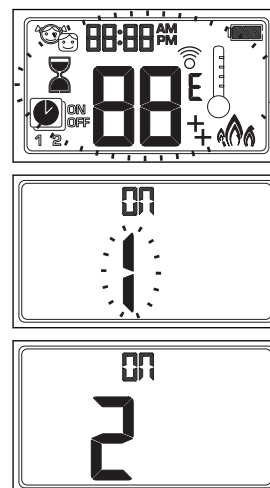

Nota:

- Il bruciatore principale è attivo alla massima altezza dopo l'avvio.
- Se la fiamma pilota si spegne e si avvia l'apparecchio troppo presto, il telecomando si avvia ma la fiamma non si accende. Riavviare il telecomando.
- Avviare l'apparecchio con i pulsanti di accensione/spegnimento. Fare riferimento a [4.3](#).

4.2 Impostazioni del telecomando

4.2.1 Impostazione del funzionamento a uno/due pulsanti

- Quando sul display viene visualizzato '1', è selezionata la modalità di funzionamento a singolo pulsante.
 - Quando sul display viene visualizzato '2', è selezionata la modalità di funzionamento a due pulsanti. Questa modalità impedisce l'avvio accidentale dell'apparecchio.
1. Rimuovere le batterie dal telecomando.
 2. Inserire le batterie nel telecomando. La schermata inizia a lampeggiare.
 3. Tenere premuto il pulsante di accensione/spegnimento per circa 10 secondi. Le impostazioni correnti del telecomando iniziano a lampeggiare
 4. Quando il numero cambia e smette di lampeggiare, rilasciare il pulsante.
 - L'indicazione '1' diventa '2' quando il telecomando è impostato sulla modalità di funzionamento a due pulsanti.
 - L'indicazione '2' diventa '1' quando il telecomando è impostato sulla modalità di funzionamento a singolo pulsante.



4.2.2 Impostazione dell'unità di misura per la temperatura

- Impostando l'unità di misura per la temperatura su °C, il display mostra l'orologio su 24 ore.
- Impostando l'unità di misura per la temperatura su °F, il display mostra l'orologio su 12 ore.
- Premere contemporaneamente il pulsante di accensione/spegnimento e il pulsante del timer per cambiare l'unità di misura della temperatura da °C a °F.

4.2.3 Impostazione di giorno e ora

1. Premere i pulsanti su e giù contemporaneamente. Il giorno lampeggia sul display.
2. Utilizzare i pulsanti su e giù per selezionare il giorno della settimana (1 per lunedì, 2 per martedì, ecc.).
3. Premere i pulsanti su e giù contemporaneamente. L'ora lampeggia sul display.
4. Utilizzare i pulsanti su e giù per selezionare l'ora.
5. Premere i pulsanti su e giù contemporaneamente. I minuti lampeggiano sul display.

6. Utilizzare i pulsanti su e giù per selezionare i minuti.
7. Premere i pulsanti su e giù contemporaneamente per memorizzare le impostazioni di giorno e ora.

4.3 Utilizzare l'apparecchio

4.3.1 Utilizzare l'apparecchio

Tabella 1: Accensione e spegnimento dell'apparecchio

Azione	Precondizioni	Operazioni	Risultato
Avviare l'apparecchio con il funzionamento a singolo pulsante	Il telecomando è impostato sulla modalità di funzionamento a singolo pulsante. Fare riferimento alla sezione 4.2.1.	Premere 	Viene emesso un breve segnale acustico. 
Avviare l'apparecchio con il funzionamento a due pulsanti	Il telecomando è impostato sulla modalità di funzionamento a due pulsanti. Fare riferimento alla sezione 4.2.1.	Premere  e  contemporaneamente	È possibile usare il telecomando quando sulla schermata principale compare 
Avviare l'apparecchio dalla modalità di stand-by	L'apparecchio è impostato in modalità di stand-by.	Tenere premuto 	
Arrestare l'apparecchio		Premere 	

Tabella 2: Impostazione dell'apparecchio su modalità diverse

Azione	Precondizioni	Operazioni	Risultato
Impostare l'apparecchio in modalità di stand-by		Tenere premuto  finché non si accende solo la fiamma pilota	

Azione	Precondizioni	Operazioni	Risultato
Avviare la modalità di sicurezza per bambini		Premere  e  contemporaneamente	È possibile usare esclusivamente la funzione di spegnimento del telecomando.  8:00 23°C
Spegnere la modalità di sicurezza per bambini		Premere  e  contemporaneamente	8:00 23°C 
Avviare la modalità termostatica		Premere 	8:00 23°C 
Terminare la modalità termostatica		Premere 	8:00 23°C 
Avviare la modalità da programma		Premere 	8:00 23°C  ON OFF 1 2
Terminare la modalità da programma		Premere 	8:00 23°C 
Avviare la modalità eco		Premere 	8:00 23°C 
Terminare la modalità eco		Premere 	8:00 23°C 
Avviare la modalità timer		Premere 	8:00 

Azione	Precondizioni	Operazioni	Risultato
Terminare la modalità timer		Premere 	

Tabella 3: Accensione e spegnimento del bruciatore posteriore



Nota: Quando si avvia l'apparecchio, il bruciatore anteriore è acceso e il bruciatore posteriore è configurato sull'ultima impostazione. Il bruciatore posteriore è sempre configurato sull'ultima impostazione selezionata, anche quando le batterie del ricevitore sono scariche.

Azione	Precondizioni	Operazioni	Risultato
Accendere il bruciatore posteriore		Premere 	
Arrestare il bruciatore posteriore		Premere 	

Tabella 4: Regolazione dell'altezza per la fiamma



Nota: All'accensione dell'apparecchio, l'altezza della fiamma viene impostata automaticamente al massimo.

Azione	Precondizioni	Operazioni	Risultato
Diminuire l'altezza della fiamma		Tenere premuto 	
Aumentare l'altezza della fiamma		Tenere premuto 	
Impostare l'altezza della fiamma al massimo	L'illuminazione di sfondo è accesa.	Toccare  due volte	
Impostare l'altezza della fiamma al minimo	L'illuminazione di sfondo è accesa.	Toccare  due volte	

Tabella 5: Accensione e spegnimento dell'illuminazione e regolazione della luminosità (disponibile solo per il bruciatore MF)



Nota: L'illuminazione funziona in modo indipendente dalla fiamma pilota.



Nota: Se il bruciatore principale e la fiamma pilota sono spenti, con il pulsante , l'illuminazione si spegne automaticamente.

Azione	Precondizioni	Operazioni	Risultato
Accendere l'illuminazione	Possibile quando la fiamma è accesa o spenta.	Premere 	
Spegnere l'illuminazione		Premere 	
Ridurre la luminosità	Il simbolo dell'illuminazione è acceso.	- Tenere premuto  fino a quando il simbolo dell'illuminazione non lampeggia - Tenere premuto  fino a ottenere la luminosità desiderata	
Aumentare la luminosità	Il simbolo dell'illuminazione è acceso.	- Tenere premuto  fino a quando il simbolo dell'illuminazione non lampeggia - Tenere premuto  fino a ottenere la luminosità desiderata	



Nota:

Termostato regolato sulla temperatura massima di 60°C: Il ricevitore dell'apparecchio è dotato di un termostato regolato sulla temperatura massima di 60°C. Quando il termostato viene attivato, il bruciatore principale si spegne completamente e la fiamma pilota continua a bruciare. La ventola di convezione si attiva automaticamente alla massima velocità e continua a funzionare per un massimo di 10 minuti. La temperatura sul ricevitore viene misurata ogni minuto. L'apparecchio non può essere riattivato fino a quanto la temperatura non è scesa sotto i 60°C.

**Nota:**

A scopo di risparmio energetico, la fiamma pilota si spegne automaticamente quando l'apparecchio non viene utilizzato per un periodo di 5 giorni.

4.4 Modifica delle impostazioni

4.4.1 Impostazione della temperatura per la modalità termostatica

1. Tenere premuto il pulsante della modalità termostatica finché non compare il simbolo della modalità termostatica e la temperatura lampeggia.
2. Utilizzare i pulsanti su e giù per impostare la temperatura.
3. Premere il pulsante della modalità termostatica per impostare la temperatura o attendere finché la temperatura non smette di lampeggiare.



4.4.2 Configurazione delle impostazioni per la modalità da programma

**Nota:**

- La temperatura per l'ora di avvio in modalità da programma è identica alla temperatura impostata nella modalità temperatura.
- Le temperature impostate per gli orari di avvio e arresto dell'apparecchio sono le stesse ogni giorno.
- Quando le batterie vengono rimosse dal telecomando, le impostazioni di temperature, giorni e ore vengono ripristinate.

Impostazioni predefinite:

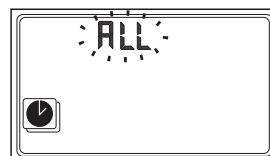
- Temperatura all'accensione dell'apparecchio: 21 °C (70 °F).
- Temperatura all'arresto dell'apparecchio: "--" (solo fiamma pilota).

1. Tenere premuto il pulsante della modalità da programma finché la modalità di programmazione non lampeggia e non compare 'ON' più la temperatura impostata.
2. Toccare il pulsante della modalità da programma per continuare. Il display del telecomando visualizza 'OFF' e la temperatura lampeggia.
3. Utilizzare i pulsanti su e giù per impostare la temperatura per il tempo di arresto dell'apparecchio.
4. Premere il pulsante di modalità da programma per memorizzare la temperatura e continuare.
5. Utilizzare i pulsanti su e giù per impostare i giorni di attivazione del programma.

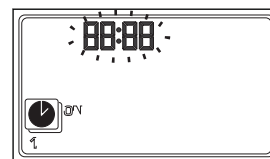
**Nota:**

'ALL' (tutti i giorni), 'SA:SU' (sabato e domenica), '1' (lunedì), '2' (martedì), '3' (mercoledì), '4' (giovedì), '5' (venerdì), '6' (sabato) o '7' (domenica).

6. Premere il pulsante della modalità da programma per memorizzare il giorno.



7. Utilizzare i pulsanti su e giù per selezionare l'ora di avvio dell'apparecchio.
8. Premere il pulsante della modalità da programma per memorizzare l'ora.
9. Selezionare i minuti in cui l'apparecchio si avvia e premere il pulsante della modalità da programma.
10. Selezionare ora e minuti per l'orario di spegnimento dell'apparecchio.
11. Se non si desidera il programma 2 attivo in modalità da programma, attendere il termine del lampeggio per salvare le impostazioni.
12. Se si desidera il programma 2 attivo premere il pulsante della modalità da programma e impostare l'ora di attivazione e disattivazione del programma 2.
13. Attendere il termine del lampeggio per salvare le impostazioni.



4.4.3

Impostazione della modalità timer



Nota: Il periodo massimo di tempo impostabile per questa modalità è 9 ore e 50 minuti.

1. Tenere premuto il pulsante del timer finché sul display non compare il simbolo del timer e l'ora lampeggia.
2. Utilizzare i pulsanti su e giù per selezionare l'ora.
3. Premere il pulsante del timer per memorizzare l'ora. I minuti lampeggiano sul display.
4. Utilizzare i pulsanti su e giù per selezionare i minuti.
5. Premere il pulsante del timer per memorizzare i minuti.
6. Premere il pulsante del timer per confermare il conto alla rovescia o attendere.



5 Manutenzione

5.1 Programma di manutenzione



Avviso:

Pulire il vetro quando è sporco. Se il vetro non viene pulito quando è sporco, diventerà permanentemente opaco.

Attività	Frequenza	Procedura
Pulizia dell'apparecchio	Quotidiana	Vedere la sezione 5.2
Manutenzione da parte dell'installatore	Annuale	Consultare l'installatore/il rivenditore

5.2 Pulizia dell'apparecchio



Nota:

- Utilizzare guanti per evitare di lasciare impronte visibili sul vetro.
- Se si utilizza un sollevatore a vuoto per rimuovere il vetro, verificare che le ventose siano pulite e asciutte. Se le ventose non sono pulite o asciutte possono lasciare un segno.

1. Verificare che l'apparecchio sia spento e freddo.
2. Eliminare la polvere dalla scatola comandi. Utilizzare un aspirapolvere.
3. Controllare l'eventuale presenza di danni sul vetro. Se vengono rilevati danni, sostituire il vetro. Non usare l'apparecchio prima che il vetro venga sostituito. Per lo smaltimento del vetro, fare riferimento alla sezione [3.3](#).
4. Pulire il vetro.
 - a) Se la parte interna è sporca, rimuovere il vetro. Fare riferimento al manuale di installazione e manutenzione.
 - b) Pulire il vetro, fare riferimento alla sezione [5.3](#).
 - c) Installare il vetro. Fare riferimento al manuale di installazione e manutenzione.

5.3 Pulizia del vetro

Informarsi su quale tipo di vetro è installato nell'apparecchio.

Per pulire il vetro antiriflesso, fare riferimento al capitolo ['5.3.1'](#).

Per pulire il vetro standard, fare riferimento al capitolo ['5.3.2'](#).

5.3.1 Istruzioni per la pulizia del vetro antiriflesso



Avviso:

- Non utilizzare spugne dure, lana d'acciaio, prodotti abrasivi e detergenti contenenti ammoniaca.
- Non utilizzare prodotti caustici né prodotti contenenti abrasivi, ad esempio detergente per piani di cottura in vetroceramica.
- Non utilizzare fazzoletti di carta.

1. Utilizzare guanti per evitare di lasciare impronte sul vetro.
2. Utilizzare un detergente neutro.

3. Pulire il vetro con un panno morbido o una spugna.
4. Verificare che il vetro sia asciutto. Le goccioline d'acqua possono lasciare segni sul vetro.

5.3.2

Istruzioni per la pulizia del vetro standard

1. Utilizzare guanti per evitare di lasciare impronte sul vetro.
2. Pulire il vetro con un panno morbido, una spugna o carta sottile. Utilizzare un detergente per vetro o un detergente per piani di cottura in vetroceramica.
3. Verificare che il vetro sia asciutto. Le goccioline d'acqua possono lasciare segni sul vetro.

6 Risoluzione dei problemi

6.1 Tabella per la risoluzione dei problemi

Problema	Possibile causa	Possibile soluzione
La fiamma pilota non compare dopo tre tentativi.		• Chiudere l'erogazione del gas • Rivolgersi all'installatore.
Il bruciatore non entra in funzione entro 10 secondi dall'accensione della fiamma pilota.		
Quando il bruciatore si accende si sente un rumore simile a un'esplosione.		
Si sente un rumore forte all'apertura dello sportello con valvola di sovrappressione (= vetro anteriore) e della valvola di sovrappressione.		
Viene emesso un segnale acustico continuo per cinque secondi.	Uno dei cavi è disconnesso.	Contattare l'installatore.
L'apparecchio non si avvia.	L'erogazione del gas è disattivata.	Attivare l'erogazione del gas.
Lo stato delle batterie del telecomando è: scarico	Le batterie del telecomando sono scariche.	Sostituire le batterie del telecomando. Fare riferimento alla sezione 6.2.1 .
L'apparecchio non reagisce al telecomando.	Le batterie del telecomando sono scariche.	
	Il sistema presenta un problema.	Sul ricevitore, premere il pulsante di reset.
	L'alimentazione è assente (230 VCA).	Riparare il guasto dell'alimentazione.
L'apparecchio si arresta regolarmente senza motivo.		Rivolgersi all'installatore.
Il vetro è rotto o incrinato		Sostituire il vetro. Per lo smaltimento del vetro, fare riferimento alla sezione 3.3 .
La laccatura dell'apparecchio è danneggiata		Rivolgersi all'installatore.

6.2 Procedure per la risoluzione dei problemi

6.2.1 Sostituzione delle batterie per il telecomando

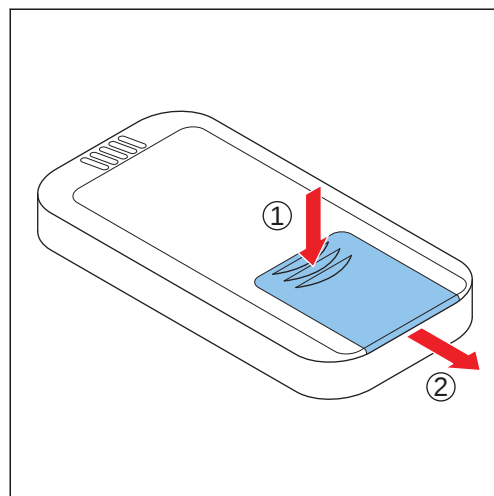

Avviso:

- Sostituire le batterie esclusivamente quando l'apparecchio è spento.
- Se si inseriscono le batterie nella posizione errata, ciò può causare danni ai collegamenti elettrici.
- Non utilizzare batterie ricaricabili.


Nota:

Si raccomanda l'uso di batterie alcaline.

1. Rimuovere il coperchio del telecomando.
2. Rimuovere tutte le batterie.
3. Installare le nuove batterie. Per le batterie approvate, vedere la sezione [7](#).
4. Chiudere il coperchio del telecomando.



7 Dati tecnici

7.1 Room Divider Medium 3 (L/R) CF (Centre Fire)

	Gas naturale / biometano	Butano/ Propano/ Biopropano
Nome	Bellfires	Bellfires
Modello	Room Divider Medium 3 CF Room Divider Medium 3 L/R CF	Room Divider Medium 3 CF Room Divider Medium 3 L/R CF
Paese	GB, IE, ES, IT	GB, IE, ES, IT
Codice di identificazione del prodotto	0063CM3684	0063CM3684
Funzionalità di riscaldamento indiretto	No	No
Tipo di apparecchio conforme alla norma CE	C ₁₁ / C ₃₁ / C ₉₁	C ₁₁ / C ₃₁ / C ₉₁
Categoria di apparecchio	I _{2H} gas naturale - biometano G20	I _{3B/P} butano G30 / propano - biopropano G31
Classe di efficienza energetica	A	A
Indice di efficienza energetica (EEI)	89	89
Potenza termica nominale al focolare (Potere calorifico lordo)	10,5 kW	Butano (G30): 9,7 kW Propano (G31): 8,1kW
Potere calorifico nominale	8,1 kW	Butano (G30): 7,5 kW Propano (G31): 6,2 kW
Potenza termica minima (indicativa)	2,3 kW	Butano (G30): 1,7 kW Propano (G31): 1,5 kW
Efficienza utile (potere calorifico inferiore (NCV)) alla potenza termica nominale	91,2 %	89,9 %
Efficienza utile (potere calorifico inferiore (NCV)) alla potenza termica minima (indicativa)	86,2 %	84,9 %
NO _x (max.) (potere calorifico superiore (GCV))	<130 mg/kWh _{input}	<130 mg/kWh _{input}
Classe NO _x	5	5
Portata del gas (massima)	1,03 m ³ _s /h	Butano (G30): 750 gr/ora. Propano (G31): 620 gr/ora.
Pressione di alimentazione	20,0 mbar	Butano (G30): 37,0 mbar Propano (G31): 37,0 mbar
Ricevitore del telecomando a batterie	Nessuno	Nessuno
Trasmettitore del telecomando a batterie	2x 1,5 V AAA	2x 1,5 V AAA
Collegamento elettrico	230 VCA / 50 Hz	230 VCA / 50 Hz

	Gas naturale / biometano	Butano/ Propano/ Biopropano
Consumo ausiliario di energia elettrica alla potenza termica nominale	0 kW	0 kW
Consumo ausiliario di energia elettrica alla potenza termica minima	0 kW	0 kW
Consumo ausiliario di energia elettrica in modo stand-by	0 kW	0 kW
Le precauzioni specifiche da adottare al momento del montaggio, dell'installazione o della manutenzione dell'apparecchio per il riscaldamento d'ambiente locale, sono riportate nella documentazione allegata:	• Manuale di preparazione • Manuale di installazione e manutenzione • Manuale per l'utente	• Manuale di preparazione • Manuale di installazione e manutenzione • Manuale per l'utente

(*) Entrambi i bruciatori al massimo. Apparecchio in temperatura.

(**) Entrambi i bruciatori al massimo. Apparecchio freddo.

(***) Entrambi i bruciatori al minimo.

Superficie di scambio termico: L'intera parte anteriore dell'apparecchio.

7.2

Room Divider Medium 3 (L/R) LF (Line Fire)

	Gas naturale / biometano	Butano/ Propano/ Biopropano
Nome	Bellfires	Bellfires
Modello	Room Divider Medium 3 LF Room Divider Medium 3 L/R LF	Room Divider Medium 3 LF Room Divider Medium 3 L/R LF
Paese	GB, IE, ES, IT	GB, IE, ES, IT
Codice di identificazione del prodotto	0063CM3684	0063CM3684
Funzionalità di riscaldamento indiretto	No	No
Tipo di apparecchio conforme alla norma CE	C ₁₁ / C ₃₁ / C ₉₁	C ₁₁ / C ₃₁ / C ₉₁
Categoria di apparecchio	I _{2H} gas naturale - biometano G20	I _{3B/P} butano G30 / propano - biopropano G31
Classe di efficienza energetica	A	A
Indice di efficienza energetica (EEI)	89	89
Potenza termica nominale al focolare (Potere calorifico lordo)	11,0 kW	Butano (G30): 10,9 kW Propano (G31): 9,3 kW
Potere calorifico nominale	8,5 kW	Butano (G30): 8,4 kW Propano (G31): 7,2 kW
Potenza termica minima (indicativa)	2,9 kW	Butano (G30): 2,2 kW Propano (G31): 1,8 kW

	Gas naturale / biometano	Butano/ Propano/ Biopropano
Efficienza utile (potere calorifico inferiore (NCV)) alla potenza termica nominale	91,2 %	89,9 %
Efficienza utile (potere calorifico inferiore (NCV)) alla potenza termica minima (indicativa)	86,1 %	84,9%
NO _x (max.) (potere calorifico superiore (GCV))	<130 mg/kWh _{input}	<130 mg/kWh _{input}
Classe NO _x	5	5
Portata del gas (massima)	1,06 m ³ _s /h	Butano (G30): 850 gr/ora. Propano (G31): 700 gr/ora.
Pressione di alimentazione	20,0 mbar	Butano (G30): 37,0 mbar Propano (G31): 37,0 mbar
Ricevitore del telecomando a batterie	Nessuno	Nessuno
Trasmettitore del telecomando a batterie	2x 1,5 V AAA	2x 1,5 V AAA
Collegamento elettrico	230 VCA / 50 Hz	230 VCA / 50 Hz
Consumo ausiliario di energia elettrica alla potenza termica nominale	0 kW	0 kW
Consumo ausiliario di energia elettrica alla potenza termica minima	0 kW	0 kW
Consumo ausiliario di energia elettrica in modo stand-by	0 kW	0 kW
Le precauzioni specifiche da adottare al momento del montaggio, dell'installazione o della manutenzione dell'apparecchio per il riscaldamento d'ambiente locale, sono riportate nella documentazione allegata:	• Manuale di preparazione • Manuale di installazione e manutenzione • Manuale per l'utente	• Manuale di preparazione • Manuale di installazione e manutenzione • Manuale per l'utente

(*) Entrambi i bruciatori al massimo. Apparecchio in temperatura.

(**) Entrambi i bruciatori al massimo. Apparecchio freddo.

(***) Entrambi i bruciatori al minimo.

Superficie di scambio termico: L'intera parte anteriore dell'apparecchio.

7.3

Room Divider Medium 3 (L/R) MF (MagniFire)

	Gas naturale / biometano	Butano/ Propano/ Biopropano
Nome	Belfires	Belfires
Modello	Room Divider Medium 3 MF Room Divider Medium 3 L/R MF	Room Divider Medium 3 MF Room Divider Medium 3 L/R MF
Paese	GB, IE, ES, IT	GB, IE, ES, IT
Codice di identificazione del prodotto	0063CM3684	0063CM3684

	Gas naturale / biometano	Butano/ Propano/ Biopropano
Funzionalità di riscaldamento indiretto	No	No
Tipo di apparecchio conforme alla norma CE	C ₁₁ / C ₃₁ / C ₉₁	C ₁₁ / C ₃₁ / C ₉₁
Categoria di apparecchio	I _{2H} gas naturale - biometano G20	I _{3B/P} butano G30 / propano - biopropano G31
Classe di efficienza energetica	A	A
Indice di efficienza energetica (EEI)	90	90
Potenza termica nominale al focolare (Potere calorifico lordo)	10,1 kW	Butano (G30): 9,2 kW Propano (G31): 7,8 kW
Potere calorifico nominale	8,3 W	Butano (G30): 7,6 kW Propano (G31): 6,5 kW
Potenza termica minima (indicativa)	4,8 kW	Butano (G30): 3,1 kW Propano (G31): 2,6 kW
Efficienza utile (potere calorifico inferiore (NCV)) alla potenza termica nominale	91,8 %	92,0 %
Efficienza utile (potere calorifico inferiore (NCV)) alla potenza termica minima (indicativa)	86,8%	87,0 %
NO _x (max.) (potere calorifico superiore (GCV))	<130 mg/kWh _{input}	<130 mg/kWh _{input}
Classe NO _x	4	4
Portata del gas (massima)	0,93 m ³ _s /h	Butano (G30): 680 gr/ora. Propano (G31): 560 gr/ora.
Pressione di alimentazione	20,0 mbar	Butano (G30): 37,0 mbar Propano (G31): 37,0 mbar
Ricevitore del telecomando a batterie	Nessuno	Nessuno
Trasmettitore del telecomando a batterie	2x 1,5 V AAA	2x 1,5 V AAA
Collegamento elettrico	230 VCA / 50 Hz	230 VCA / 50 Hz
Consumo ausiliario di energia elettrica alla potenza termica nominale	0,075 kW	0,075 kW
Consumo ausiliario di energia elettrica alla potenza termica minima	0 kW	0 kW
Consumo ausiliario di energia elettrica in modo stand-by	0 kW	0 kW
Le precauzioni specifiche da adottare al momento del montaggio, dell'installazione o della manutenzione dell'apparecchio per il riscaldamento d'ambiente locale, sono riportate nella documentazione allegata:	• Manuale di preparazione • Manuale di installazione e manutenzione • Manuale per l'utente	• Manuale di preparazione • Manuale di installazione e manutenzione • Manuale per l'utente

(*) Tutti i bruciatori al massimo. Apparecchio in temperatura.

(**) Tutti i bruciatori al massimo. Apparecchio freddo.

(***) Tutti i bruciatori al minimo.

Superficie di scambio termico: L'intera parte anteriore dell'apparecchio.

8 Condizioni di garanzia

Condizioni di garanzia di Barbas Bellfires

Barbas Bellfires B.V. garantisce la qualità dell'apparecchio Bellfires fornito e dei materiali utilizzati. Tutti gli apparecchi Bellfires sono sviluppati e fabbricati secondo i più alti standard di qualità. Qualora, nonostante ciò, si dovessero verificare problemi con l'apparecchio Bellfires acquistato, Barbas Bellfires B.V. offre la seguente garanzia.

Articolo 1: Garanzia

1. Qualora Barbas Bellfires B.V. determinasse che l'apparecchio Bellfires acquistato è malfunzionante a seguito di un difetto di costruzione o del materiale, Barbas Bellfires B.V. ne garantirà la riparazione o la sostituzione gratuita, senza addebito dei costi di manodopera o delle parti di ricambio.
2. La riparazione o la sostituzione dell'apparecchio Bellfires sarà effettuata da Barbas Bellfires B.V. o da un rivenditore Bellfires secondo quanto stabilito da Barbas Bellfires B.V.
3. La presente garanzia è supplementare alla garanzia nazionale legale esistente dei rivenditori Bellfires e di Barbas Bellfires B.V. nel paese di acquisto del camino e non intende limitare i diritti e i privilegi dell'utente conformemente alle disposizioni legali applicabili.

Articolo 2: Condizioni di garanzia

1. Per le eventuali richieste in garanzia, contattare il rivenditore Bellfires.
2. I reclami dovranno essere comunicati il più rapidamente possibile subito dopo il manifestarsi del problema stesso.
3. I reclami saranno accettati esclusivamente se comunicati al rivenditore Bellfires, unitamente al numero di serie dell'apparecchio Bellfires indicato nella pagina di copertina del manuale per l'utente.
4. Dovrà inoltre essere presentata la ricevuta originale (fattura, ricevuta, scontrino) indicante la data di acquisto dell'apparecchio.
5. Le riparazioni e sostituzioni effettuate nel periodo di validità della garanzia, non comportano alcun diritto a un'estensione del periodo di garanzia. Successivamente a una riparazione o a una sostituzione di parti in garanzia, l'inizio del periodo di garanzia sarà considerato la data di acquisto dell'apparecchio Bellfires.
6. Se una determinata parte è idonea per una richiesta in garanzia e la parte originale non è più disponibile, Barbas Bellfires B.V. dovrà garantire la fornitura di una parte alternativa almeno della stessa qualità della parte in questione.

Articolo 3: Esclusioni di garanzia

1. La garanzia sull'apparecchio Bellfires sarà invalidata se l'apparecchio:
 - a. non è stato installato in conformità alle istruzioni di installazione fornite e ai regolamenti nazionali e/o locali in vigore;
 - b. non è stato installato, collegato o riparato da un rivenditore Bellfires;
 - c. non è stato utilizzato o sottoposto a manutenzione conformemente alle istruzioni per l'uso;
 - d. è stato modificato, non sottoposto a manutenzione o non trattato con le dovute cautele;
 - e. è stato danneggiato come conseguenza di cause esterne (non dovute all'apparecchio stesso), ad esempio fulmini, danni da acqua o incendi.
2. La garanzia decade inoltre nel caso in cui la ricevuta di acquisto mostri segni di modifiche, cancellazioni, rimozioni oppure risulti illeggibile.

Articolo 4: Area di garanzia

1. La garanzia è valida esclusivamente nei paesi in cui gli apparecchi Bellfires vengono venduti tramite una rete ufficiale di rivenditori.

Articolo 5: Periodo di garanzia

1. La presente garanzia sarà concessa esclusivamente per il periodo di garanzia.
2. Il corpo dell'apparecchio Bellfires è garantito contro difetti di costruzione e/o dei materiali, per un periodo di 10 anni a partire dal momento dell'acquisto.
3. Per le altre parti dell'apparecchio Bellfires, si applica una garanzia simile per un periodo di due anni dal momento dell'acquisto.
4. Per le parti esposte all'uso dell'utente quali vetro, elementi in vetro (dei cablaggi), termocoppia e interno della camera di combustione, è concessa una garanzia simile a partire dalla prima accensione.

Articolo 6: Responsabilità

1. La possibilità di presentare reclamo, concessa da Barbas Bellfires B.V. ai sensi della presente garanzia, non implica automaticamente un'accettazione da parte di Barbas Bellfires B.V. della responsabilità per gli eventuali danni. La responsabilità di Barbas Bellfires B.V. non si estende mai oltre quanto esposto nelle presenti condizioni di garanzia. Qualsiasi responsabilità di Barbas Bellfires B.V. per danni conseguenti è espressamente esclusa.
2. Quanto dichiarato in questa clausola non ha validità qualora e nella misura in cui ciò derivi da una disposizione obbligatoria.
3. Tutti i contratti stipulati da Barbas Bellfires B.V. sono soggetti alle condizioni generali di vendita e consegna FME-CWM per il settore tecnologia, se non diversamente specificato in forma scritta e nella misura consentita dalla legge applicabile.

Barbas Bellfires B.V.

Hallenstraat 17 5531 AB Bladel

The Netherlands

Tel: +31-497339200

E-mail: info@Bellfires.com

Conservare con cura il manuale per l'utente; contiene il numero di serie dell'apparecchio. Il numero di serie sarà necessario in caso di richiesta in garanzia.



barbas bellfires. fireplaces

Dichiarazione UE di Conformità

Noi

Fabbricante Barbas Bellfires
Indirizzo Hallenstraat 17
 5531 AB Bladel; Paesi Bassi
Telefono +31 497 339 200
e-mail info@barbasbellfires.com

dichiariamo che questa dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante e riguarda i seguenti prodotti

Prodotto Apparecchi di riscaldamento indipendenti a gas a convezione
Categoria: C₁₁/C₂₁/C₃₁
Nome del prodotto: Bellfires

Descrizione del prodotto:

Horizon Bell XXL 3 CF/LF Horizon Bell XL 3 CF/LF Horizon Bell Large 3 CF/LF Horizon Bell Medium 3 CF/LF Horizon Bell Small 3 CF/LF Horizon Bell XS 3 CF/LF Horizon Bell Large Tunnel 3 CF/LF Horizon Bell Small Tunnel 3 CF/LF Vertical Bell Medium 3 CF/LF Vertical Bell Small 3 CF/LF Vertical Bell Medium Tunnel 3 CF/LF Vertical Bell Small Tunnel 3 CF/LF Derby Large 3 CF/LF/PF Derby Small 3 CF/LF/PF Topsham Large 3 CF/LF/PF Topsham Small 3 CF/LF/PF York Large 3 CF/LF/PF York Small 3 CF/LF/PF Derby Large Tunnel 3 CF/LF Corner Bell Derby 3 L/R CF/LF/PF Corner Bell Topsham 3 L/R CF/LF/PF Corner Bell York 3 L/R CF/LF/PF	Corner Bell XXL 3 L/R CF/LF Corner Bell XL 3 L/R CF/LF Corner Bell Large 3 L/R CF/LF Corner Bell Medium 3 L/R CF/LF Corner Bell Small 3 L/R CF/LF View Bell Derby 3 CF/LF/PF View Bell Topsham 3 CF/LF/PF View Bell York 3 CF/LF/PF View Bell XXL 3 CF/LF View Bell XL 3 CF/LF View Bell Large 3 CF/LF View Bell Medium 3 CF/LF View Bell Small 3 CF/LF View Bell Vertical 3 CF/LF Room Divider Large 3 L/R CF/LF/MF Room Divider Medium 3 L/R CF/LF/MF Classic Bell Small Classic Bell Medium Smart Bell 80/80 PF Smart Bell 90/80 PF Smart Bell 75/80 PF Smart Bell 80/70 PF	Smart Bell 90/70 PF Smart Bell 75/70 PF Smart Bell 80/60 MF Smart Bell 75/60 MF Smart Bell 75/55 MF Smart Bell 65/60 MF Smart Bell 65/55 MF Smart Bell 55/60 MF Smart Bell 55/55 MF Smart Bell 45/60 MF Smart Bell Panorama 45/45 MF Smart Bell Panorama 45/59 MF Smart Bell Panorama 73/52 MF Box Gas 80 MF Box Gas 75 MF Box Gas 65 MF Box Gas 55 MF Box Gas 45 MF Box Gas Panorama 45/45 MF Box Gas Panorama 45/59 MF Box Gas Panorama 73/52 MF
--	---	--

L'oggetto della dichiarazione è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione

Regolamento (UE) 2016/426

Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o alle altre specifiche tecniche in relazione alle quali viene dichiarata la conformità:

EN 613:2000

L'organismo notificato
 Kiwa Nederland BV
 Casella postale 137
 NL-7300 AC Apeldoorn

ha effettuato una verifica del prodotto e rilasciato il 29 marzo 2019 *il certificato num.* 17GR0140/01

Firmato a nome e per conto di
 Danny Baljens, Direttore
 (nome, funzione)

Bladel; 1 aprile 2019



Barbas Bellfires B.V.
 Hallenstraat 17
 5531 AB Bladel
 The Netherlands

T +31 (0)497 339 200
 www.barbasbellfires.com

bellfires.

Il rivenditore Bellfires